



dit' moi m'sieur Chevalier

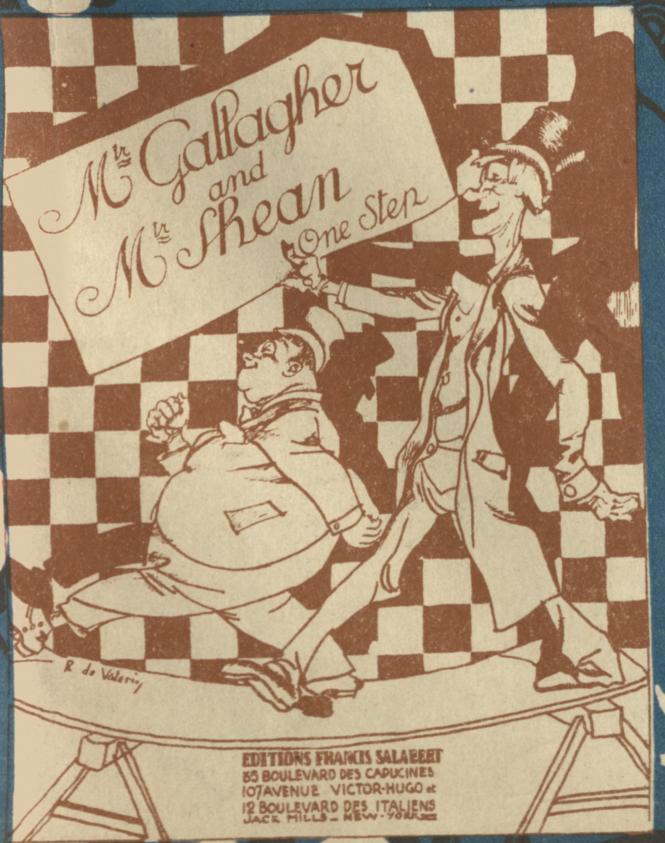
M^{me} GALLACHER AND M^{me} SHEAN
UN NOUVEAU SUCCÈS ET MAURICE CHEVALIER
DE YVONNE VALLÉE

PAROLES DE ALBERT WILLEMETZ ET CH. POTIER

EDITIONS FRANCIS SALABERT
PARIS ET NEW-YORK

PRIX 4

PHOTO. LAMBERT
BRUXELLES



EDITIONS FRANCIS SALABERT
65 BOULEVARD DES CAPUCINES
107 AVENUE VICTOR-HUGO et
12 BOULEVARD DES ITALIENS
JACK HILL - NEW YORK

PHOTO. HENRY
PARIS

41

Dit's moi M'sieur Chevalier

(MISTER GALLAGHER AND MISTER SHEAN)

Paroles françaises de
Albert WILLEMETZ
& Ch. POTIER

Pour paraître en Octobre
2^eme Version

Paroles anglaises & Musique de
ED GALLAGHER & AL SHEAN

Allegro moderato

ELLE

Ah!
(BOTH) There

Mes-dames et mes - sieurs, C'est vraiment en - nu - yeux, Qu'il y ait tant d'chooses i - ci - bas, Qu'on
are two fun - ny men, the quaint-est ev - er seen (G) One is Mis - ter Gal - la - gher, (S) the

ne s'ex - pli - que pas, Moi qui veux tout sa - voir Ca fait mon dé - ses - poir, Mais
oth - er Mis - ter Shean, (G) When these two cro - nies meet (S) It sure - ly is a treat, (BOTH) The

j'a - per - gois Monsieur Che - valier Qui sau - ra me ren - sei - gner! Dit's Monsieur Che - valier,
things they say, and the things they do, and the fun - ny way they greet, (S) Oh, Mis - ter Gal - la - gher! Oh! Monsieur
Oh, Mis - ter

Copyright 1922 by Ed. Gallagher & Al. Shean
Published by Jack Mills Inc. in New York.

Publie par arrêt avec The Lawrence Wright Music London

EDITIONS FRANCIS SALABERT 35 Bd des Capucines

12 Bd des Italiens, 107 Avenue Victor-Hugo, Paris

Vente en gros: Paris 22 rue Chauchat (13 rue de Loxum Bruxelles)

E.A.S. 3132

Tous droits d'exécution publique de traduction
reproduction et d'arrangements réservés

Che-va-lier,
Gal-la-gher!

Pourquoi donc à la sur - fa - ce de la lu - - - ne, N'y a til
(G) What's on your mind this morn-ing, Mis-ter Shean? (s) Èv'-ry-

au - cun ha - bi - tant? Ca'min - trig' de-puis long-temps! Dans la natur' ga doit être u - ne la -
- bod - y's mak-ing fun Of the way our coun-trys run, In a mess like this Great Britain's never

LUI

- cu - - - ne, Mam'zell' Val - lee Mam'zell' Val - lee C'est que
been, (G) Oh, Mis - ter Shean! Oh, Mis - ter Shean! Such a

sil ya - vait des hommes, dans la lu - - - ne, Quand'nest plus qu'un p'tit crois - sant, Il fau -
Nat - 'nal debt be - fore we've nev - er seen, (s) And the liv - ing is so high(G) That it's

ELLE LUI

- drait qu'ils sout'n le camp, Non c'est bien vrai, Monsieur Che-va-lier? C'est bien vrai Mam'zell'Val - lee! Dit's Monsieur _lee!
cheap - er now to die, (S) Pos - it - iv - ely, Mis-ter Gal-la-gher!(G) Abso - lute-ly, Mis-ter Shean. Oh! Mis-ter Shean.

1^{er} au 7^e Refrain P^r Finir
ELLE

"MON VIEUX"

Comédie en 3 Actes mêlée de Chansons
de MM. ANDRÉ BIRABEAU et BATTAILLE-HENRI

Liste Thématique de tous les Numéros

N° 1 - C'EST BËT' COMM' CHOU! créé par MARCEL VALLÉE.

Musique de Fred PEARLY

C'est bët' comm' chou, mais fallait y pen...ser; C'est bët' comm' chou, mais y fallait l'trou...ver. Ca m'ex...cit', quand ma femm'me croit à Pan...tin etc.

N° 2 - AH! SI MA FILL' SE DOUTAIT D'ÇA! créé par Melle MARG. DEVAL.

Musique de A. CHANTRIER

Ah! si ma fill' se doutait d'ça! Ah! c'est dang'reux ce que j'fais là! Ren...trer à dix heur's du matin La dé...marche pi...teu...se, etc.

N° 3 - L'ARGENT créé par Melle MARG. DEVAL.

Musique de A. CHANTRIER

Tout l'mond'sait qu'à notr'e po...que On pass' pour in...tel...gent Quand on a mém' de source é...qui...vo...que De l'par...genti etc.

N° 4 - PAS COMME LES AUTRES (Java) créée par Melle MARKEN.

Musique de J. SZULC

Non, je ne suis pas comme les au...tres L'amour, à moi ne m'dit rien... Non, je n'comprends pas quel'on s'y vau...tre etc.

N° 5 - FAUT QU'ÇA S'PASSE créé par ETCHEPARE.

Musique de P. CHAGNON

Faut qu'ça s'pas...so Mais jusque là, Cam'a...ga...ce Le cœur me bat... J'refais cent fois l'brouill...on D'ma décla...ra...tion etc.

N° 6 - LES JEUNES créé par Melle MARKEN.

Musique de R. MORETTI

Les jeunes, Les jeunes Ne pens'nt qu'à eux Les jeunes, Les jeunes Sont trop fou...gueux. Les jeunes, Les jeunes I...gnor'nt mon p'tit etc.

N° 7 - ELL'S ONT TOUJOURS QUÉQU'CHOSE! créé par MARCEL VALLÉE

Musique de A. CHANTRIER

Ell's trouv'n toujours un truc nouveau Quand ell's veu...nt nous lais...ser le bec dans l'eau, Ell's ont toujours quéqu'cho...se Cho...se etc.

N° 9 - AGENOR créé par Melle MARG. DEVAL et MARCEL VALLÉE.

Musique de Fred PEARLY

A...gé...nor, A...gé...nor, Est ob...sé...dé quand il sort, A...gé...nor, A...gé...nor, Par l'o...bélisque d'Louq...sor; A...gé...nor, A...gé...nor, etc.

N° 10 - LE P'TIT CADEAU créé par HIERONIMUS et Melle JANINE MERREY.

Musique de J. SZULC

Alors ell'm'a fait un gen...til p'tit ca...deau Tout en m'in...vi...tant à rti...rer mon cha...peau etc.

N° 11 - PANTOMIME (Piano seul) créée par Melle MARG. DEVAL et ETCHEPARE.

Musique de A. CHANTRIER

etc.

N° 12 - QUAND ON A DU TACT... créé par Melle MARG. DEVAL.

Musique de P. CHAGNON

Quand on a du tact, On se rend un compte ex...act Des d'ssus, des mics...macs Qui, par...fois, vous es...to...maqu'nt; etc.

N° 13 - ILLUSION-VALSE créée par Melle MARKEN.

Musique de R. MORETTI

Une illu...si...on C'est une illu...si...on... Un reflet d'a...zur, Une om...bre sur un mur Ro...se que l'on cueille etc.

N° 14 - LES MOTS QUE L'ON SE DIT... créé par ETCHEPARE.

Musique de A. CHANTRIER

Les p'tits mots que l'on se dit quand on s'ai...me, Entre amants, sont tout d'qu'il y a d'plus gen...tis, On s'rê...pét', l'œil au ciel, etc.

N° 16 - DEPUIS QUE J'AIME créé par HIERONIMUS.

(Parlé)

Musique de Fred PEARLY

Je suis, c't'affo...lant! Trans...formé complèt...ment Depuis que j'ai...me Ah! Depuis que j'aim', c'est très cu...rieux, Je sens que ça va beaucoup mieux, etc.

N° 17 - JE SUIS CORNETTE (Duetto) créé par Melle MARG. DEVAL et MARCEL VALLÉE.

Musique de G. GABAROCHE

Je suis cor...nette Je suis cor...nette Je suis cor...nette et vous co...cu Ah! que c'est bête Ah! que c'est bête C'que c'est bêt' d'avoir trop d'vertu! etc.

N° 18 - LA PREMIÈRE FOIS... créé par Melle MARKEN.

Musique de P. CHAGNON

Ce matin, Je n'sais quel bonheur j'é...prouve Pour la premièr' fois... Je n'suis plus la mém'memm', tout me le prouve, Pour la premièr' fois, etc.

N° 19 - LE VOYAGE DE NOCE (Duetto) créé par Melle MARKEN et ETCHEPARE.

Musique de A. CHANTRIER

Ah quel beau voyag' de no...cel On va fai...re bien à l'a...bri Beau...coup mieux que dans un' rolls Roy...ce etc.

N° 20 - PANTOMIME (Piano seul) créée par tous les Artistes.

Musique de J. SZULC

etc.

La partition Piano et Chant (net: 30 frs) contient tous les Numéros ainsi que l'Ouverture, les Finales, les Entr'actes, les Pantomimes, etc.

EDITIONS FRANCIS SALABERT - PARIS - NEW-YORK